



Ruudum-
schutz für
den kleinen
Betrieb



Helvetia Business *Smart & Easy*
Einfach spitze!

Helvetia Business *Smart & Easy*

Umfassende Sicherheit genau für Ihren Bedarf.

**Auch für Ihren Betrieb
bestens geeignet!**

Sie stecken tagtäglich viel Arbeit in Ihr Geschäft. Sind Sie auch gut abgesichert?

Sie führen Ihren eigenen Betrieb: sei es eine Bäckerei, einen Blumenladen, ein Sanitätshaus oder einen Schlüsseldienst. Eben einen der vielen Betriebe, die ein wichtiger Teil der Infrastruktur in Ihrer Stadt sind. Darauf sind Sie sicher stolz! Doch ist Ihr Geschäft, in das Sie täglich viel Arbeit investieren, auch wirklich ausreichend geschützt?

Wir sind auf Ihre Bedürfnisse eingestellt.

Helvetia Business Smart & Easy bietet umfassenden, preisgünstigen Versicherungsschutz und ist speziell auf die Bedürfnisse von kleineren Betrieben und Firmen aus folgenden Branchen abgestimmt:

- Handel
- Handwerk
- Dienstleistungen

Beispiele, was alles passieren kann:

Babyausstattung Ein Händler verkauft importierte Ware aus China. Der Transportcontainer nach Deutschland wurde gegen Schimmelfall mit Biozid (z. B. Dimethylfumarat) eingesprüht. Bei Babys lösen die Kleidungsstücke allergische Reaktionen aus. Die Prüfung der Haftungsfrage übernimmt die Haftpflichtversicherung.

Bügelei Ein Zuleitungsrohr in der Wohnung über dem Geschäft platzt. Durch den Nässeschaden wird Kundeneigentum beschädigt.

Copyshop Ein technischer Defekt führt zu einem Brand, der die Betriebseinrichtung zerstört. Bis die neuen Geräte geliefert werden, wird nichts erwirtschaftet.

Schuhhandel Der erste Kunde rutscht auf dem Betriebsgelände aus und erleidet einen komplizierten Knochenbruch. Laut Gemeindefassung hätte der Winterdienst auf dem Gehweg bereits verrichtet sein müssen.

Bürobedarfshandel Der Händler lagert Kopierpapierpakete auf einem dafür nicht ausreichend stabilen Regal. Ein Kunde wird durch herunterstürzende Pakete verletzt.

Helvetia Business Smart & Easy. Der essenzielle Grundschutz!

Helvetia Business Smart & Easy bündelt kostengünstig die zwei wichtigsten Versicherungen für Ihr Gewerbe. Die Sach- und die Betriebs-Haftpflichtversicherung, die für die Existenz von Kleinbetrieben unverzichtbar sind.

Die Sachversicherung

Die enthaltene Sachversicherung sichert Ihre technische und kaufmännische Betriebseinrichtung sowie Ihre Waren und Vorräte bis max. 100.000 Euro Versicherungssumme. Sie bietet Ihnen:

- Schutz vor typischen Gefahren wie Feuer, Leitungswasser oder Einbruchdiebstahl, Vandalismus, Sturm und Hagel
- Überspannungsschutz bei Blitzschlag
- Mitversichert sind Ertragsausfallschäden (entgangener Betriebsgewinn, fortlaufende Kosten) nach Feuer-, Einbruchdiebstahl-, Leitungswasser-, Sturm-/Hagelschäden.

Die Haftpflichtversicherungen

Mit ihnen sind Sie bei gesetzlichen Haftpflichtansprüchen geschützt.

- Betriebs-Haftpflichtversicherung
 - Umwelthaftpflicht-Basisversicherung
 - Umweltschaden-Basisversicherung
- 3 Mio. Euro pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.

KOMFORTABEL: Alles in einem Vertrag!

Anstatt mehrere Versicherungen von verschiedenen Anbietern im Blick behalten zu müssen, haben Sie jederzeit die komplette Übersicht – und die Sicherheit, dass Sie auch wirklich umfassend geschützt sind.



Sie entscheiden über den Umfang, denn kein Betrieb ist gleich. Unkompliziert und leistungsstark!

**Sicherheit aus einer Hand –
bedarfsgerecht und günstig.**

Helvetia Business Smart & Easy Plus. Empfehlenswerter Zusatzschutz nach Wahl.

Den essenziellen Grundschutz können Sie ganz nach Ihrem individuellen Betriebsbedarf ergänzen – genau wie Sie es brauchen. Denn nicht jeder Betrieb ist gleich! Zur Auswahl stehen:

Smart & Easy Plus

- Zusatzschutz bis jeweils 5.000 Euro für Schäden durch:
 - Weitere Elementargefahren wie Erdbeben, Überspannung etc.
 - Innere Unruhen, böswillige Beschädigung
 - Glasbruch
 - Verderb von Kühlgut infolge von Stromausfall
- Elektronikversicherung

Bei Schäden bis 5.000 Euro:

- Einschluss von grober Fahrlässigkeit
- Verzicht auf Prüfung einer Unterversicherung

Die Differenzdeckung

Sie schützt Sie sofort, wenn Sie zur Helvetia wechseln. Durch die Differenzdeckung sind Sie sofort optimal abgesichert, auch wenn Sie noch teilweise bei einer anderen Gesellschaft versichert sind. Wir sind für Sie da, wenn etwas passiert!

TIPP: Hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis

Die Privat-Haftpflichtversicherung bieten wir Ihnen pro Person zu einer Top-Prämie von nur 39,90 Euro netto im Jahr an.

Die Privat-Haftpflichtversicherung

Der wichtige Schutz für Inhaber/Geschäftsführer. Sichern Sie nicht nur Ihren Betrieb ab, sondern auch sich selbst und Ihre Familie. Die Privat-Haftpflichtversicherung kann für bis zu drei namentlich genannte Betriebsinhaber abgeschlossen werden. Sie deckt pauschal Personen-, Sach- und Vermögensschäden bis 3 Mio. Euro.

Ihr Betrieb braucht's individueller?

Ihre Versicherungssumme ist schätzungsweise zu hoch für Helvetia Business Smart & Easy? Gerne erstellen wir Ihnen ein Alternativangebot für größere Betriebe.

Viele Betriebe können sich absichern:^{1,2,3}

- Änderungsschneiderei
- Anglerbedarf
- Annahmestelle für chemische Reinigung
- Bäckerei, Konditorei (mit Stehcafé)
- Bestattungsunternehmen (ohne Sargtischlerei)
- Bettengeschäft
- Blumen- und Pflanzenhandel (ohne Gärtnerei)
- Buch-, Schreibwaren- und Zeitschriftenhandel
- Bürobedarfhandel (ohne elektronische Geräte)
- Bürobetrieb (z. B. Anwalt, Steuerberater)
- Fleischerei, Metzgerei, Schlachterei
- Fotokopierbetrieb, Copyshop
- Friseur
- Geschenkehandel (ohne Juwelierwaren)
- Glas-, Porzellan- und Haushaltswarenhandel
- Handschuh-, Kopfbedeckungs-, Schirm- und Strumpfhandel
- Hunde- und/oder Katzensalon
- Kosmetikerin, Kosmetikstudio, Nagelstudio
- Kurzwaren, Wolle, Stoffe, Handarbeitsartikel
- Lebensmittelhandel, »Tante-Emma-Laden«
- Mangelbetrieb, Bügelei
- Obst- und Gemüsehandel
- Orthopädisches Fachgeschäft
- Reformhaus
- Reisebüro (ohne Reiseversicherungen)
- Sanitätshaus
- Schlüsseldienst
- Schuhhandel
- Schuster
- Spielwarenhandel, Modellbausatzhandel
- Wäscherei
- Weinhandel
- Zoohandlung

¹ Kein Kiosk, keine Postagentur

² Tabakwaren bis 10% der Versicherungssumme, max. 5.000 Euro

³ Nebensortiment bis 5.000 Euro

Sie interessieren sich für weiteren Schutz?

Möchten Sie sich privat absichern? Wir bieten Ihnen viele attraktive Versicherungen rund um Ihren Bedarf. Ihr Helvetia Vermittler berät Sie gerne zu weiteren Versicherungen und den Rabattmöglichkeiten – schnell und kompetent.





Helvetia BusinessLine für Firmenkunden. Schweizer Schutz für alle Höhenlagen.

Das Foto »Der Anstreicher im Eiffelturm« des französischen Fotografen Marc Riboud, geb. 1923, entstand 1953 in Paris. Marc Riboud war in vielen internationalen Ausstellungen vertreten und erhielt für sein fotografisches Werk zahlreiche Auszeichnungen.